



MIZAJOU YO NAN

DWA TRAVAYÈ AGRIKÒL YO AK RESPONSABLITE PATWON YO

WE ARE YOUR DOL



Salé Minimum Eta New York

KOTE	1/1/24	1/1/25	1/1/26
Vil New York	\$16.00	\$16.50	\$17.00
Long Island ak Westchester	\$16.00	\$16.50	\$17.00
Rès Eta New York	\$15.00	\$15.50	\$16.00

PRAN EFÈ 1YE JANVYE 2024:

SALÈ AK LÈ SIPLEMANTÈ

Tout travayè agrikòl yo, ki gen ladan travayè ak Visa Etranje yo, dwe touche kounya yon fwa edmi to pèman regilye a pou èdtan travay plis pase 56 nan yon semèn kalandriye. Pou plis enfòmasyon, tanpri kontakte Depatman Travay Eta New York nan **877-466-9757** oswa vizite dol.ny.gov/.

PRAN EFÈ 1 JANVYE 2020:

JOU REPO

Patwon yo dwe bay omwen yon jou (24 èdtan youn apre lòt) repo nan chak semèn kalandriye. Patwon a dwe deziyen, epi fè travayè a konnen alavans jou repo li a epi, chak fwa sa posib, asire jou konje a pa koenside ak yon jou tradisyonèl pou adorasyon relijye. Travayè agrikòl yo gen pèmisyon pou yo travay volontèman nan jou repo a, depi patwon an peye yo nan pousantaj lè siplemantè a. Patwon yo dwe kenbe yon dosye chak semèn sou kantite èdtan ak jou travay yo. Pou plis enfòmasyon, tanpri kontakte Depatman Travay Eta New York nan **877-466-9757** oswa www.labor.ny.gov/FarmLabor.

ASIRANS CHOMAJ

Patwon agrikòl yo, ak lidè ekipaj agrikòl yo anba sèten kondisyon, yo oblige bay asirans chomaj pou anplwaye yo. Travayè Envite Etranje H-2A yo pa nan kouvèti asirans chomaj. Pou jwenn plis enfòmasyon, tanpri kontakte Depatman Travay Eta pou a nan Liy Dirèk pou Patwon Asirans Chomaj **888-899-8810**.

KONPANSASYON TRAVAYÈ

Patwon, pwopriyetè ak operatè agrikòl yo oblige bay anplwaye yo asirans konpansasyon travayè, kèlkeswa pewòl anyèl yo, epi tout Patwon yo oblige afiche konfòmite obligatwa pou konpansasyon travayè yo nan lang Anglè ak Panyòl. Anplis de sa, kontraktè travay agrikòl, kontraktè ak sipèviziè ki resevwa avi sou yon aksidan dwe fè patwon an, pwopriyetè oswa operatè agrikòl kote aksidan an te fèt la konnen, epi patwon yo entèdi pou yo fè diskriminasyon kont travayè agrikòl ki mande fòmilè reklamasyon konpansasyon travayè yo. Pou plis enfòmasyon, tanpri kontakte Komisyon Konpansasyon Travayè a nan **877-632-4996** oswa wcb.ny.gov.*

ASIRANS ENFIMITE AK KONJE FAMILYAL PEYE

Patwon, pwopriyetè ak operatè agrikòl yo dwe bay benefis andikap New York (DB) ak Konje familyal ki peye. Kouvèti asirans konje (PFL) pou travayè agrikòl ki elijib yo. Gade **PaidFamilyLeave.ny.gov** pou jwenn enfòmasyon sou elijiblite anplwaye PFL ak egzanpsyon pou pa patisipe ke patwon yo dwe bay moun ki kalifye yo. Tout patwon yo entèdi pou yo fè diskriminasyon kont anplwaye ki mande fòmilè reklamasyon DB oswa PFL. Pou plis enfòmasyon, tanpri rele **844-337-6303.***

*Pou plis enfòmasyon ak resous patwon ki gen rapò ak konpansasyon travayè yo, benefis enfimite yo ak konje familyal peye, tanpri gade Bwat Zouti Komisyon Konpansasyon Travayè yo pou Patwon Agrikòl yo nan www.wcb.ny.gov/farmtoolkit.

DWA POU ÒGANIZE

Travayè agrikòl yo genyen dwa pou yo òganize, ki enkli fòme, rantre oswa ede òganizasyon travayè yo, ak dwa pou yo negosye kolektivman atravè reprezantan yo chwazi yo. Sa gen ladann dwa pou patisipe nan aktivite konsète (nenpòt aktivite, diskisyon, oswa reyinyon ki te dirije pou amelyore tèm ak kondisyon travay yo, oswa enterè gwoup anplwaye yo), nan bi pou negosyasyon kolektif oswa lòt èd mityèl oswa pwoteksyon, san entèferans, kontrent, oswa fòse patwon yo. Sepandan, travayè agrikòl yo pa gen dwa fè grèv. Travayè agrikòl yo pwoteje kont vanjans, enkli revokasyon, si yo ap pale youn ak lòt sou kondisyon travay ak òganizasyon. Pou plis enfòmasyon, tanpri kontakte Komisyon Konsèy Relasyon Travay Biblik la nan 518-457-6410 oswa gade **perb.ny.gov**.

PRAN EFÈ 1 JANVYE 2021:

PÈMI LOJMAN POU TRAVAYÈ AGRIKÒL MIGRAN

Patwon yo dwe kontakte Depatman Sante Eta Nouyòk (oswa Depatman Sante Konte lokal la) epi aplike pou yon pèmi pou opere yon fèm oswa kan travay travayè ki pral okipe pa youn oswa plizyè travayè migran. Pou jwenn enfòmasyon sou pwosesis otorizasyon an, tanpri kontakte Depatman Sante Eta New York nan **518-402-7600**. Jwenn depatman sante konte w la nan: www.health.ny.gov/contact/contact_information/